臺灣港務股份有限公司 109 年度新進從業人員甄試筆試試題

甄選類科:師級 A11 航運技術 測驗科目:專業科目 1-海事英文

本科考試時間為80分鐘,每題二十五分,總分為一百分,請依序作答

- 一、1.航海日誌名詞中翻英:
 - (1)每日消耗
 - (2)燃油
 - (3)淡水
 - (4)經度
 - (5)緯度
 - 2.蒲福氏風級表(Beaufort wind force scale)名詞中翻英:
 - (1)無風
 - (2)微風
 - (3)大風
 - (4)暴風
 - (5)颶風 三十 旦自 // -

= Please translate the following Communication Phrases into Chinese.

SECURITE SECURITE

ALL SHIPS ALL SHIPS IN AREA PETER REEF

- THIS IS TWO-ONE-ONE-TWO-THREE-NINE-SIX-EIGHT-ZERO MOTOVESSEL "BIRTE" CALL SIGN DELTA ALPHA MIKE KILO
- DANGEROUS WRECK LOCATED IN POSITON TWO NAUTICAL MILES SOUTH OF PETER REEF OVER

MAYDAY MAYDAY MAYDAY

- THIS IS TWO-ONE-ONE-TWO-THREE-NINE-SIX-EIGHT-ZERO MOTOVESSEL "BIRTE" CALL SIGN DELTA ALPHA MIKE KILO
- POSITION SIX TWO DEGREES ONE ONE DECIMAL EIGHT MINUTES NORTH
- ZERO ZERO SEVEN DEGREES FOUR FOUR MINUTES EAST
- I AM ON FIRE AFTER EXPLOSION
- I REQUIRE FIRE FIGHTING ASSISTANCE
- SMOKE NOT TOXIC OVER

三、Please translate the following document into Chinese.

NOTICE OF READINESS

Please be advised that the M.V. AAAA, under my command, which arrived at East London at 1035 hours on the 30 January 2020 and berthed at "F" Berth, is in Free Pratique and was ready as at 1600 hours on the 31 January 2020 in all respects to commence loading a full cargo of Maize in accordance with the terms, conditions, and exceptions of the governing Charter Party.

I anticipate the vessel will lift 15,800 Metric Tons, all in bulk.

Notice of Readiness is tendered at 1035 hours on the 30 January 2020 and is accompanied by Certificates from the Government Surveyor Certifying the vessel's readiness to load in all cargo spaces and also attached is a Pass from the Maize Board.

四、1.請以英文解釋下列IMO標準海事語彙(SMCP)術語集(Glossary)的術語意義:

- (1) Abandon vessel (to)
- (2) Boarding arrangements
- (3) Boarding speed
- (4) Shifting cargo
 2.請寫出船舶交通服務(VTS)之功能為何?請列舉出3項具體效益為何?